



# FOIRM CÒISIR / CÒMHLAN ÒIGRIDH

JUNIOR CHOIR/GROUP ENTRY FORM

For office use

--

## Am Mòd Naiseanta Rìoghail

Dùn Omhain 2018

Tha e gu math furasta iarrtas a chur a-steach air loidhne. Nach tadhal sibh air [enter.ancomunn.co.uk](http://enter.ancomunn.co.uk)  
It is now easier than ever to enter online. Please visit [enter.ancomunn.co.uk](http://enter.ancomunn.co.uk)

Ainm Còisir/Còmhlan / Choir/Group Name\*

Ainm Sgoil/Rùnaire / School/Secretary's Name

Ainm Stiùiriche/ Conductor's Name

Ainm Neach Teagasg Gàidhlig/ Gaelic Tutor's Name

Ainm airson a' Phrògram / Preferred name in Programme

Seòladh / Address

Còd Puist / Post Code

Seòladh Post-d / E-mail Address (required)

Àireamhan fòn / Tel. Numbers (1 must be a mobile and contactable during school holidays)

Àireamh(an) Farpaisean  
Competition Numbers (as per syllabus)

Còisirean / Choirs	Còmhlan / Groups
£10.00	£8.00
<b>Cosgais / Entry Fee:</b>	£
<b>Cosgais Prògram / Programme Fee:</b> Non Member £6 / Member £4 (plus £1.75 postage per programme)	£ <b>Quantity:</b> £
<b>ACG No if Member:</b>	
<b>Gu h-iomlan / Total:</b>	£

I would like An Comunn Gàidhealach to claim Gift Aid on my behalf. (Please tick)  
(Further information on Gift Aid is available on our website [www.ancomunn.co.uk](http://www.ancomunn.co.uk))

Lìonaibh na leanas ma tha sibh airson pàigheadh le cairt creideis:

The following should only be filled out by those competitors wishing to pay by credit / debit card:

Àireamh Cairt Creideis / Credit Card no.											
Ceann latha tòiseachaidh Start Date _/_			Ceann latha crìochnachaidh Expiry Date _/_			Còd tèarainteachd (3 àireamhan) / 3 Digit Security Code*					

**I CONFIRM THAT I HAVE READ AND UNDERSTAND THE RULES OF  
AN COMUNN GAIDHEALACH AND ALL ENTRY DETAILS HAVE BEEN CHECKED**

**FIOSRACHADH CUDROMACH**  
**IMPORTANT INFORMATION**

**Tillibh am foirm seo agus an airgead gu An Comunn Gàidhealach.**

Entries, together with the appropriate remittance, are to be submitted to An Comunn Gàidhealach by the following means:  
Tron làrach-lìn / Online at [www.ancomunn.co.uk](http://www.ancomunn.co.uk) by 2 July 2018

**Cha ghabh** sinn foirmean a thig thugainn air post-dealain / Emailed entries will not be accepted **under any circumstances.**

**Bu chòir dha farpaisich Riaghailtean a' Chomuinn Ghàidhealaich a leughadh mus tèid am foirm seo a lionadh.**

The Rules of An Comunn Gàidhealach should be read and followed by all competitors prior to completion of entry forms.

Chithear na Riaghailtean aig / The Rules can be found on the website: [www.ancomunn.co.uk](http://www.ancomunn.co.uk)

**Feumar pìosan fèin-thaghte a chur a-steach ron 2 Iuchar tron làrach-lìn.**

*Own Choice pieces must be submitted **online by 2 July 2018.***

**Feumar 3 leth-bhreas de gach òran (le na facail air an sgrìobhadh mar bhàrdachd), le ceòl agus eadar theangachadh a chuir thugainn.**

*Three copies of words (as a poem) and music for each song, plus translation, must be submitted.*

**Feumar ainm agus àireamh nam farpais a chuir air gach duilleag - facail agus ceòl.**

*In every case, each copy of the words and music must be clearly marked with the competitor's name and competition number.*

**Chan fhaodar bh' ur pios fèin-thaghte atharrachadh.**

No changes of Own Choice pieces will be accepted.

Gabhaidh sinn foirmean agus pìosan fèin-thaghte tron doras no tron phost gu **31 Cèitean 2018** / We will accept hand delivered or posted paper entries and own choice music until **31 May 2018**:

**An Comunn Gaidhealach, Taigh Baile an Athain, 40 Sràid Hunndaidh, Inbhir Nis, IV3 5HR**

*Balnain House, 40 Huntly Street, Inverness, IV3 5HR*

**Note: Entry records will be electronically stored for the purpose of Mòd administration and will be removed one year from the date of the competition.**

Please be aware that An Comunn Gàidhealach continuously reviews its data protection policy as required by GDPR.

**Le bhith a' cuir thugainn am foirm seo tha sibh a' toirt cead airson dealbhan a thogail / fiolmadh airson adhbharan sanasachd / stòras a' Chomuinn Ghàidhealaich. Cuiribh fios thugainn mur a bheil sibh ag aontachadh ri seo.**

***By completing this form you are agreeing to being photographed / filmed for An Comunn Gàidhealach publicity / archiving purposes. Please notify An Comunn Gàidhealach if you do not agree with this.***

**Gheibhear tuilleadh fiosrachadh aig / For further information, visit:**

[www.ancomunn.co.uk](http://www.ancomunn.co.uk)